



a. marshall moffat®

SINCE 1952

# UN SOLO TEJIDO IGNÍFUGO PARA **TODAS** LAS NECESIDADES, UN DISEÑO PARA CADA EMPRESA

ARCO ELÉCTRICO • FLAMABILIDAD • SOLDADURA • SALPICADURA DE METALES FUNDIDOS



**INDURA**  
*Ultra Soft*

Cumpliendo con las siguientes Normas:

NFPA 70E | NFPA 2112 | EN 531 | EN 470 | IRAM 3878:2000



Sucursales propias en:

ARGENTINA

VENEZUELA

BRAZIL

CHILE

USA

CONSULTAS TÉCNICAS  
**0800-222-1403**

Av. Patricios 1959 (1266)  
Capital Federal - Buenos Aires  
[www.marshallmoffat.com](http://www.marshallmoffat.com)

(011) 4302-9333 - Cap. Fed.  
(011) 4343-0678 - Centro  
(0291)154-18-30-26 - Bahía Blanca  
(0299) 443-3211-6139 - Neuquén

# Menciones de Reconocimiento .....



Laboratorio BAGO S.A.



METROGAS S.A.



MINERA ALUMBRERA Ltda.



TAVEX ARGENTINA Corporation

Al retirarse, Autoridades y Delegados recibieron el Documento Básico del Congreso (en CD) y los respectivos Certificados de Participación.



ACINDAR Grupo ARCELOR MITTAL



*Certamen Mejor Afiche 1º Premio*



*Certamen Mejor Afiche 3º Premio*

*Acto Clausura Vista Parcial*



*Susana Zanella*



*Lectura de Conclusiones Generales*

# Listado de Banners

expuestos en el:

## “XVI° Congreso Argentino De Seguridad, Salud Ocupacional, Recursos Humanos, Medio Ambiente Y Comunidad”

### • ABB S.A.

José I. Rucci 1051 (1822) Valentín  
Alsina – Pcia. de Buenos Aires  
Tel: (011) 4229-5742  
E-mail: [hector.pelecanachis@ar.abb.com](mailto:hector.pelecanachis@ar.abb.com)  
Web Site: [www.abb.com.ar](http://www.abb.com.ar)

---

### • 3M ARGENTINA S.A.

Olga Cossettini 1031 Piso 1° - (1107)  
- Ciudad de Buenos Aires  
Tel.: (011) 4339-2400  
E-mail: [melamarque@mmm.com](mailto:melamarque@mmm.com)  
Web Site: [www.3m.com.ar](http://www.3m.com.ar)

---

### • A. MARSHALL MOFFAT S.A.

Av. Regimiento de los Patricios 1959  
– (1266) – Ciudad de Buenos Aires  
Tel: (011) 4302-9333  
E-mail: [marshall@marshallmoffat.com](mailto:marshall@marshallmoffat.com)  
Web Site: [www.marshallmoffat.com](http://www.marshallmoffat.com)

---

### • CARAN

Lima 1156 - (1640) – Martínez- Pcia.  
de Buenos Aires  
Tel.: (5411) 4733-3333  
Fax: (5411) 4733-3100  
E-mail: [caran@caran.com.ar](mailto:caran@caran.com.ar)  
Web Site: [www.caran.com.ar](http://www.caran.com.ar)

---

### • CAS – CAMARA ARGENTINA DE SEGURIDAD

Pte. Luis Sáenz Peña 310 4° Piso –  
(1110) – Ciudad de Buenos Aires  
Tel.: (011) 4382-5446 / 5447  
E-mail: [info@cas-seguridad.org.ar](mailto:info@cas-seguridad.org.ar)  
Web Site: [www.cas-seguridad.org.ar](http://www.cas-seguridad.org.ar)

---

### • CONSULDAR S.R.L

José Rivera Indarte 992 “P.B.” (1706)  
Villa Sarmiento – Pcia. de Bs. As.  
Tel./Fax: (011) 4658-6676 / 4656-7915  
E-mail: [direccion@consuldar.com.ar](mailto:direccion@consuldar.com.ar)  
Web Site: [www.consuldar.com.ar](http://www.consuldar.com.ar)

---

### • DATAENGINE.COM.AR S.R.L.

Cuenca 4577 Piso 7° C – (1419) –  
Ciudad de Buenos Aires  
Tel: (011) 2060-7520  
E-mail: [samato@dataengine.com.ar](mailto:samato@dataengine.com.ar)  
Web Site: [www.dataengine.com.ar](http://www.dataengine.com.ar)

---

### • DEBRA CO. DE ARGENTINA

N. Malvinas 890 – (1842) - Monte  
Grande – Pcia. de Buenos Aires  
Tel.: (011) 3327-5814  
E-mail: [debraexport@gmail.com](mailto:debraexport@gmail.com)  
Web Site: [www.debra.com.ar](http://www.debra.com.ar)

---

### • EURO SAFETY S.R.L.

Av. Nazca 3355 Piso 1° “A” – (1417)  
– Ciudad de Buenos Aires  
Tel: (011) 4504-0785 / 4503-0251  
E-mail: [info@eurosafety-srl.com](mailto:info@eurosafety-srl.com)  
Web Site: [www.eurosafety-srl.com](http://www.eurosafety-srl.com)

---

### • FALCONE BODETTO S.A.

Santa Fe 4545 – (2002) – Rosario –  
Pcia. de Santa Fe  
Tel: (0341) 4370838  
E-mail: [dmbodetto@fbd.com.ar](mailto:dmbodetto@fbd.com.ar)  
Web Site: [www.fbd.com.ar](http://www.fbd.com.ar)

---

### • FIBRASINT S.R.L

Calle 103 N° 1535 (B1650FWH) –  
San Martín – Pcia. de Buenos Aires  
Tel.: (011) 4755-1963  
E-mail: [cruibal@fibrasint.com.ar](mailto:cruibal@fibrasint.com.ar)  
Web Site: [www.fibrasint.com.ar](http://www.fibrasint.com.ar)

---

### • HOSPITAL ITALIANO DE BUENOS AIRES

Juan D. Perón 4190 (C1181ACH) –  
Ciudad de Buenos Aires  
Tel.: (011)4959-0200  
[horacio.mantello@hospitalitaliano.org.ar](mailto:horacio.mantello@hospitalitaliano.org.ar)  
[www.hospitalitaliano.org.ar](http://www.hospitalitaliano.org.ar)

---

### • IRAM -INSTITUTO ARGENTI- NO DE NORMALIZACION Y CERTIFICACION

Perú 552/556 – (1068) – Ciudad de  
Buenos Aires  
Tel.: (011) 4346-0680 Fax: 4346-0601  
E-mail: [iram@iram.org.ar](mailto:iram@iram.org.ar)  
Web Site: [www.iram.org.ar](http://www.iram.org.ar)

---

### • LLAQUINA S.A.

Cerrito 1254 – (1704) – Ramos Mejía  
– Pcia. de Buenos Aires  
Telefax: (011) 4656-4824  
E-mail: [llaquina@llaquina.com.ar](mailto:llaquina@llaquina.com.ar)  
Web Site: [www.llaquina.com.ar](http://www.llaquina.com.ar)

---

### • STARTEX S.A.

Pasaje Torino 3743 – (1672) – Villa  
Lynch – Pcia. de Buenos Aires  
Tel.: 4753-1674  
E-mail: [proveedores@startex.com.ar](mailto:proveedores@startex.com.ar)  
Web Site: [www.startex.com.ar](http://www.startex.com.ar)

---

### • TAVEX S.A.

Maipú 757 Piso 3° - (1006) – Ciudad  
de Buenos Aires  
Tel.: (011) 5199-9391  
E-mail: [ventas@tavex.com.ar](mailto:ventas@tavex.com.ar)  
Web Site: [www.tavex.com.ar](http://www.tavex.com.ar)

---

**FLAME RESISTANT**

NFPA 2112 NFPA 70E ASTM F1506 ASTM F1999

**EUROSAFETY**  
Seguridad por Profesionales

BY TENDATE

Av. Tucumán 2002 C.A. (1417) Ciudad Autónoma de Buenos Aires

TEL: (011) 4384-9199

**Cámara Argentina de Seguridad**

Construyendo responsabilidad social incentivando un desarrollo competitivo de la industria nacional de la seguridad

más de 100 empresas asociadas

casco de seguridad, protección visual, protección respiratoria, protección auditiva, guantes de seguridad, cinturón de seguridad, arneses de seguridad, instrumentaria de protección, extintores, mantenimiento de extintores, instalaciones contra incendio, mantenimiento de instalaciones contra incendio, agentes extintores.

¡HACER UNA MAYOR CONCIENCIA DE SEGURIDAD!

**FBD**  
SALCONE BODETTO S.A.

1º LABORATORIO OPTÁLMICO DE LA ARGENTINA CON LICENCIA DE CONFORMIDAD CON NORMA IRAM PARA ANTEJOS RECETADOS DE SEGURIDAD.

IN CONFORMIDAD DE LA PRODUCCIÓN PREVIA DE LA FICHA

www.fbd.com.ar

**CARAN**



**IRAM**

La seguridad de confiar en el líder

NORMALIZACIÓN  
DOCUMENTACIÓN  
CERTIFICACIÓN  
FORMACIÓN

www.iram.org.ar

**LLAQUINA**  
SEGURITICA

SOLUCIONES INTEGRALES EN SEGURIDAD INDUSTRIAL

MAPA, EcoMan, Urban, 3M, FUMEXAL, MSA, PRO-QUEC

www.llaquina.com.ar

**HOSPITAL ITALIANO**  
de Buenos Aires

UN HOSPITAL QUE AVANZA

**fibrasint**  
instrumentaria para protección personal

RIESGO ELÉCTRICO  
LINEA FORESTAL  
Ropa Anticorte  
Materiales Agroquímicos

RIESGO TEMPERATURAS  
INDUMENTARIA ANTIESTÁTICA  
Ropa - CALOR  
Sombreros Extraluz  
Pantales

www.fibrasint.com.ar

Seguridad Personal

El poder para proteger tu mundo

**3M**



# Colación de Grados Promoción 2012



*Público Asistente*

Se llevó a cabo, el día Lunes 22 de Abril del 2013, a las 20.30 horas, en el Salón “Retiro” del Sheraton Hotel de la Ciudad de Buenos Aires, el Acto de Colación de Grados y Entrega de Premios de la 41ª Promoción de Egresados de la Tecnicatura en Seguridad e Higiene en el Trabajo y 5ª Promoción de Egresados de la Tecnicatura en Desarrollo de los Recursos Humanos – año

TO”, que expresó su beneplácito al recibir a los Egresados, junto a sus familiares y amigos, para vivir un momento inolvidable, dándose paso a continuación, al Show artístico presentando al Coro “Gospel de Argentina”

La Mesa Cabecera fue integrada por Lic. JORGE ALFREDO CUTULI, Presidente del Instituto Argentino



*Mesa Cabecera Autoridades*

2013, y a la entrega de Menciones de Reconocimiento a los Cursantes de Asignaturas correspondientes a la Licenciatura en Higiene y Seguridad en el Trabajo, siendo dichas actividades desarrolladas en el Centro de Formación Profesional del Instituto Argentino de Seguridad y Anexo Académico de la Universidad de Morón.

El acto se inició entonando las estrofas del Himno Nacional Argentino y con la presentación de “SEGURI-

de Seguridad; Ing. HUGO PADOVANI, Decano de la Facultad de Informática, Ciencias de la Comunicación y Técnicas Especiales de la Universidad de Morón; Dr. LUIS CAMPANUCCI, Rector de la Escuela Superior de Seguridad e Higiene Industrial; Ing. CAYETANO LUIS PEGORARO, Secretario de la Escuela Superior; Dr. JORGE GABRIEL CUTULI (h), Subdirector del Anexo Académico I.A.S. de la Universidad de Morón



# ECONOMIA DE EMERGENCIA

EN SITUACIONES DE EMERGENCIA, NO HAY NADA MÁS IMPORTANTE QUE HABER HECHO BIEN LOS NÚMEROS:  
WAMCO ES LO MÁS ECONÓMICO.

Batería de Níquel Cadmio de calidad superior: 4 años de vida útil mínima.

No requiere los mantenimientos o reemplazos que son habituales en equipos de menor precio.

Diseño tecnológico de avanzada: más de 50.000 horas de mantenimiento del flujo luminoso sin degradación.

Leds blancos de última generación.

Excelente visibilidad de señales y pictogramas aún en las peores condiciones ambientales.

Confiabilidad absoluta de funcionamiento en todas las situaciones.

## EQUIPOS DE ILUMINACIÓN DE EMERGENCIA WAMCO

Señalización Autónoma Permanente Modelo ZLP

### CALIDAD DISEÑADA PARA QUE LO CARO, RESULTE ECONOMICO



VISIÓN ARGENTINA, MISIÓN DE CALIDAD

INDUSTRIA WAMCO S.A.  
Cuenca 3121 - C1417ABY - Buenos Aires - Argentina  
Tel: +5411 4574-0205 - Fax: +5411 4574-5066  
ventas@wamco.com.ar - www.wamco.com.ar

Sistema de Gestión  
de la Calidad  
Certificado IRAM  
ISO 9001:2008





*Ing. Hugo Padovani*

y en representación del Cuerpo Docente del Centro de Formación Profesional del Instituto Argentino de Seguridad Y Anexo Académico de la UM: Lic. DANIEL SEDÁN; Dr. JOSÉ MARÍA DI PAOLA; Prof. MARCEL CAPELLI; Dra. SUSANA RUBIO; Lic. JULIO PARODI; Ing. FABIAN HORACIO PONCE; Lic. JOSEFINA LUCIC; Prof. LEONARDO GARRO, e Ing. FERNANDO PEDRO IULIANO.



*Entrega de Mención a Licenciados*

En primer término, se procedió a la entrega de Menciones de Reconocimiento a quienes cursan en el Instituto Argentino de Seguridad – Anexo Académico de la Universidad de Morón, las Asignaturas correspondientes a la Licenciatura en Higiene y Seguridad en el Trabajo, Promoción 2012/2013, haciendo uso de la palabra, el Subdirector del Anexo Académico, Dr. JORGE GABRIEL CUTULI (h), quien destacó el esfuerzo y dedicación por parte de los Alumnos, para cumplimentar el ciclo académico, homenajeando a los familiares por el incondicional apoyo que brindan a quienes aspiran al grado universitario.

La entrega de los Diplomas de Reconocimientos a los

representantes de los Cursantes de la Licenciatura, estuvo a cargo del Lic. JORGE ALFREDO CUTULI y del Ing. HUGO PADOVANI, quien posteriormente dirigió palabras alusivas al Encuentro.

A continuación, se hizo referencia a las distintas CARRERAS DE ESPECIALIZACIÓN, que se dictaron durante el año 2012, en el Centro de Formación Profesional del I.A.S., con

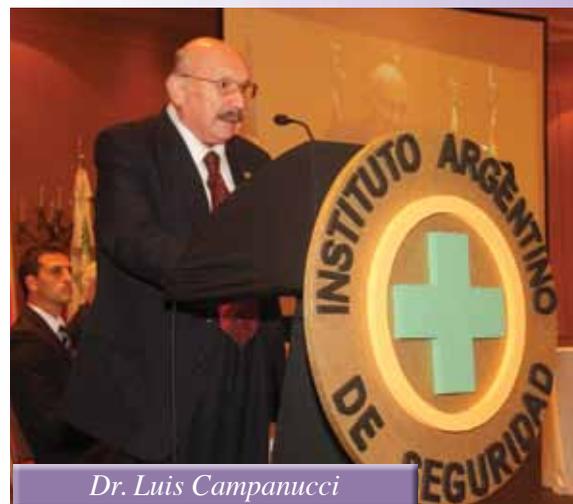
Títulos Oficiales. En tal sentido, se destacó que la Carrera de Especialización en Protección Ambiental (Res. 337 SEGCABA) concretó su 11ª Promoción, integrada por 55 Especialistas, así como la Carrera de Especialización Técnica en Seguridad

contra Incendios (Res. ME 7455/08 – GCA-BA), concretó el egreso de la 4ª Promoción integrada por 20 Profesionales.

También, se hizo referencia al CURSO DE POSTGRADO – DIPLOMATURA EN GESTIÓN DE RIESGOS DEL TRABAJO, para Graduados con Título Universitario, referido a la implementación de sistemas de Organización y Gestión de la Seguridad, que dictado por el Centro de Capacitación del I.A.S. y la Facultad de Informática, Ciencias de la Comunicación y Técnicas Especiales de la Universidad de Morón, con el Auspicio de la ASOCIACIÓN LATINOAMERICANA



*Dr. Gabriel Cutuli*



*Dr. Luis Campanucci*



*Premio Dr. MONTEJANO*

DE SEGURIDAD E HIGIENE EN EL TRABAJO – ALASEHT y de la ASOCIACIÓN DE DIRIGENTES DE RELACIONES INDUSTRIALES DE LA ZONA SUR – ADRISUR, concretó la 5ta. Promoción – Ciclo Lectivo 2012, integrada por 15 Especialistas.



*Premio Dr. J. M. BAZTARRICA*

A continuación, se dio paso a la COLACIÓN DE GRADOS DE LA 41ª PROMOCIÓN DE TÉCNICOS SUPERIORES EN SEGURIDAD E HIGIENE EN EL TRABAJO Y DE LA 5ª PROMOCIÓN DE TÉCNICOS SUPERIORES EN DESARROLLO DE LOS RECURSOS HUMANOS - AÑO 2012 - Egresados de la Escuela Superior de Seguridad e Higiene Industrial, dependiente del I.A.S., haciendo uso de la palabra, el Rector de la Escuela Superior Dr. LUIS CAMPANUCCI, para luego, proceder a tomar el Juramento de práctica a los Egresados de ambas Tecnicaturas, los que totalizaron 262 Alumnos.

Seguidamente, se procedió a la entrega de Distinciones instituidas por la Escuela Superior, que llevan implícito un reconocimiento a la meritoria dedicación y esfuerzo de quienes abrazan la vocación Prevencionista, siendo los premiados, los siguientes Egresados de la Tecnicatura en Seguridad e Higiene en el Trabajo:

- Premio Dr. Bernardino Montejano al Mejor Promedio en la Asignatura “Medicina Industrial”, al Técnico Superior JOSE ENRIQUE TRUEBA, entregado por el Ing. FERNANDO IULIANO, Miembro de Comisión Directiva del I.A.S.;

- Premio Dr. Juan Martín Baztarrica al Mejor Promedio de la Asignatura “Enfermedades Profesionales”, al Técnico Superior CARLOS JOSE RAFAEL, entregado por la Sra. ADRIANA MARTINEZ DE CALELLO, Jefa de RR.PP. del I.A.S.;



*Premio Ing. J. M. Martinez Prieto*

- Premio Ing. Juan M. Martínez Prieto, Mejor Promedio de las materias que integran la Asignatura “Higiene Industrial” a la Técnica Superior MARCELA LILIANA BRITO, de manos del Ing. FABIAN HORACIO PONCE, en representación del Cuerpo de Profesores de la Escuela Superior.

- Premio “Ing. Oscar Natalio Marucci”, otorgado al Mejor Promedio de la Asignatura “Seguridad IV – Incendios”, a cargo del Ing. CAYETANO LUIS PEGORARO, Secretario de la Escuela Superior, al Técnico Superior DANIEL MARILUNGO.

- A continuación se llevó a cabo la entrega del Premio Lic. Eugenio A. Maggi, al Mejor Compañero, otorgado a quienes son elegidos por los propios Alumnos de cada promoción, representando el haber ganado



*Premio Ing. O. M. Marucci*

el afecto, el respeto y el aprecio de quienes compartieron juntos durante tres años, como Alumnos de la Carrera. En la oportunidad se otorgaron 7 Premios, correspondientes a las distintas Divisiones de la Tecnicatura en Seguridad e Higiene en el Trabajo y 1 Premio correspondiente a la Tecnicatura en Desarrollo de Recursos Humanos, siendo los favorecidos: MAURO JAVIER CORA; MARTIN GUSTAVO MELLONI; FRANCISCO ALEJANDRO CINTAS; JOSE LUIS ORAZI; CARLOS ALBERTO BALADO; PATRICIA CAMPI; HERNAN DAMIAN LOPEZ y ALEJANDRO NICOTRA, respectivamente, Los PREMIOS AL MEJOR COMPAÑERO Promoción 2012, fueron entregados por la Sra. ELIDA DE MAGGI.

## *Mejor Compañero Promoción 2012*



# 40 GEORGIA®

SEGURO CONTRA INCENDIOS

ANIVERSARIO  
1967-2007



*40 años protegiendo a los Argentinos*



ventas@matafuegosgeorgia.com  
www.matafuegosgeorgia.com

Gral. Manuel A. Rodríguez 2838/48  
(C1416CN.I) Ciudad Aut. de Bs. As.

(011) 4585-4400

## Egresados Vista Parcial - Juramento



• Seguidamente, se hizo referencia al “Premio I.A.S. - 3M sobre Seguridad y Salud Ocupacional” en su versión “ESCUELA SUPERIOR”, que es otorgado al Mejor Promedio de la materia “Seguridad V – Elementos de Protección Personal” de la Tecnicatura en Seguridad e Higiene en el Trabajo, correspondiendo al Técnico Superior MATÍAS ADRIÁN MAZZA.

Dicho Premio consistente en un Set de Productos y Equipos 3M para uso Profesional, fue entregado por la Lic. ERICA C. BLANCO y el Lic. LUCIANO BISCONTI Representantes Técnicos de la División Salud Ocupacional de 3M ARGENTINA y el Diploma de Reconocimiento otorgado por el I.A.S., fue entregado por el Lic. JORGE

## A. CUTULI.

• Seguidamente, se entregó el Premio Dr. Esteban N. Pavese al Mejor Alumno de cada Promoción, de manos de la Sra. EMILSE DE PAVESE. Este Premio se otorga a quien obtuvo el más alto Promedio de Calificación de las Materias que integran la totalidad del Plan de Estudios. Los favorecidos fueron: la Técnica Superior LUCIA KACANAS de la Tecnicatura en Seguridad e Higiene en el Trabajo y la Técnica Superior CLAUDIA ROXANA NAPOLI, de la Tecnicatura en Desarrollo de los Recursos Humanos. Ambas también recibieron, de manos del Presidente del Instituto Argentino de Seguridad, el Logo identificatorio del I.A.S., con derecho a uso, en prueba de reconocimiento.

Seguidamente, se procedió al anuncio de las Becas que otorga el I.A.S., a los Mejores Promedios del Ciclo Lectivo 2012, que correspondieron a:

• En la Tecnicatura sobre Seguridad e Higiene en el Trabajo: ANDREA MARIANA MOROMIZATO, Mejor Promedio de 1er. Año, para cursar BECADA el 2do. Año de la Carrera; FEDERICO MAURO ZANFI, Mejor Promedio de 2do. Año, para cursar BECADO el 3er. Año de la Carrera y LUCÍA KACANAS, Mejor Promedio de 3er. Año, para realizar BECADA, el Curso de Formación de Auditores en Higiene y Seguridad – Método I.A.S., durante el año 2013.

• Las Becas para la Tecnicatura en Desarrollo de los RR.HH. fueron otorgadas a: PABLO DANIEL LEO-



Premio IAS-3M



*Premio Dr. E. N. Pavese a Mejor Alumno*

NARDELLI, Mejor Promedio de 1er. Año, para cursar BECADO el 2do. Año de la Carrera; BEATRIZ ESTELA LESZCZ, Mejor Promedio de 2do. Año, para cursar BECADA el 3er. Año de la Carrera; y CLAUDIA ROXANA NAPOLI, Mejor Promedio de 3er. Año, para realizar BECADA un Curso o Seminario del Programa 2013 del Centro de Capacitación del I.A.S.

bajo, a cargo del Dr. LUIS CAMPANUCCI y del Ing. CAYETANO LUIS PEGORARO, Rector y Secretario de la Escuela Superior respectivamente.



A continuación y para referirse a este Acto de Colación de Grados, hizo uso de la palabra, el Lic. JORGE ALFREDO CUTULI, Presidente del I.A.S.

Se dio paso seguidamente, a la entrega de Certificados y Diplomas de Estudio correspondientes a la 5ª Promoción de Técnicos Superiores en Desarrollo de los Recursos Humanos y los Certificados y Diplomas de Estudio correspondientes a la 41ª Promoción de Técnicos Superiores en Seguridad e Higiene en el Tra-



*Distinción IAS*



*Entrega de Certificados a Técnicos*

EL EXPERTO EN EL TEMA DE CAMBIO CLIMATICO ME PARECE QUE ESTA EXAGERANDO UN POCO, ESTA DANDO LA CHARLA CON EL PARAGUAS ABIERTO

CONGRESO INTERNACIONAL de CAMBIO CLIMATICO

BLA...  
BLA...  
BLA..

FECHU

